



OCCA NEWSLETTER May 31, 2022

目录 Table of Contents

OCCA APAHM Panel Discussion	P1-3
《奇妙的舞蹈，快乐的人生》	P4
OCCA Celebrates Mother's Day	P5
OCCCC News 教会新闻	P6-8
Community News	P9-12
Advertisements 广而告之 (2022)	P13-17

With Over Hundred years of History in America
百余年生活在美国的历史
Know Ourselves, Use our Voices
认识我们自己，发出我们的声音
Celebrate with OCCA
请参加橙郡华人协会青年的讨论

Asian Pacific American Heritage Month Panel Discussion

Presented by OCCA Youth and SGA
May 13th, 2022 @ 8pm EST

Zoom Meeting ID: 20228 20238
Password: 88888

OCCA 华人社区夏季烧烤活动
Join Us For A Community BBQ
时间 Time: Saturday, 6/25/22
11:00am—6:00pm

地点 Location: Mary Harriman Park
1 Meadow Ave, Harriman, NY 10926

2022 APAHM Panelists

Roger Chao

Katie Luo

Rachel Shih

Presented by OCCA Youth and Student Government 13-May-2022, 8:00 PM

On Friday, May 13, 2022, OCCA hosted a panel discussion in celebration of **Asian American and Pacific Islander Heritage Month (AAPIH)**. The Zoom meeting featured 3 OCCA graduates—**Dr. Roger Chao, Katie Luo, and Rachel Shih**—as panelists as they shared their thoughts and experiences surrounding the topic of Asian identity's impact on young adults and students in our community. New York State Senator James Skoufis and New York State Assemblyman Colin Schmitt prepared video speeches, as well as OCCS Principal Kenneth Chan who delivered the opening remarks. OCCA SGA President **Jeffery Shi** served as the facilitator of the discussion. More on pages 2-3.



1. **DRAGON BOAT FESTIVAL CELEBRATION ON SATURDAY, JUNE 4 @ 8:00 PM**
2. **OCCCC PICNIC ON SUNDAY, JUNE 19 @ 4:00 PM**
3. **OCCA PICNIC ON SATURDAY, JUNE 25 FROM 11:00 AM – 6:00 PM @ HARRIMAN PARK**
4. **FATHER'S DAY CHALK ART COMPETITION ON SATURDAY, JUNE 25 @ HARRIMAN PARK**

OCCA Hosts APAHM Panel Discussion about Youth Experiences

by Jeffery Shi



The month of May marks the start of Asian American and Pacific Islander Heritage Month (APAHM). This national observance is a time for people to not only recognize the contributions and rich history of our AAPI communities in America, but also to acknowledge the challenges and hate that we have faced and received. On Friday, May 13th, 2022, the Orange County Chinese Association (OCCA) Youth Group and Student Government hosted a Zoom panel discussion surrounding the topic of the Asian identity's impact on young adults and students in our community. The discussion managed to explore and understand the challenges, experiences, and characteristics of the Asian identity on a deeper level. Our cast of panelists featured Dr. Roger Chao, Ms. Katie Luo, and Ms. Rachel Shih, all of whom are now working young adults or attending college and are active members in our OCCA community. OCCA member Jeffery Shi acted as the facilitator for this panel discussion.

To kick off the meeting, we had a diverse group of speakers give a few opening remarks that allowed them to share their experiences surrounding APAHM and the AAPI community. The speakers included State Senator James Skoufis, Assemblyman Colin Schmitt, Dr. Lan Jiang (OCCA Vice President), and Mr. Ken Chan (OCCS Principal). Throughout the meeting, our panelists shared a variety of perspectives in response to questions regarding the characteristics and impact of the Asian identity, challenges that have affected them personally, and resilience that they have shown as an Asian-American in today's less than optimal landscape. Despite having distinct experiences and ideas, there were a few common themes that persisted throughout the conversation. One of them was struggling with their Asian identity at a young age while living and attending school in a predominantly white area. The panelists voiced their thoughts about how at times, all they wanted to do was fit in. This challenge emerged due to the lack

of engagement with other Asians in our community, leading to a feeling of isolation and being singled out. It is important to embrace our unique AAPI identities and especially critical in our social climate nowadays with the spike in anti-Asian hate crimes and violence. The panelists all agreed that it is crucial to find support in our Asian community and band together to speak out against the hate and injustices that we may face in America. To close out the meeting, each one of the panelists shared a piece of advice for our OCCA youth community members.

This panel discussion about the Asian identity's effects on our young adults and students provides a new outlook on the Asian American experience. Although there are many obstacles that our community members have to face, Asian Americans have a long and rich history in this country, featuring many successes and accomplishments that should be recognized.

《关注移民历史和贡献，发出我们自信的声音》

——纽约橙郡华人协会暨中文学校学生组织亚太裔传统月纪念活动

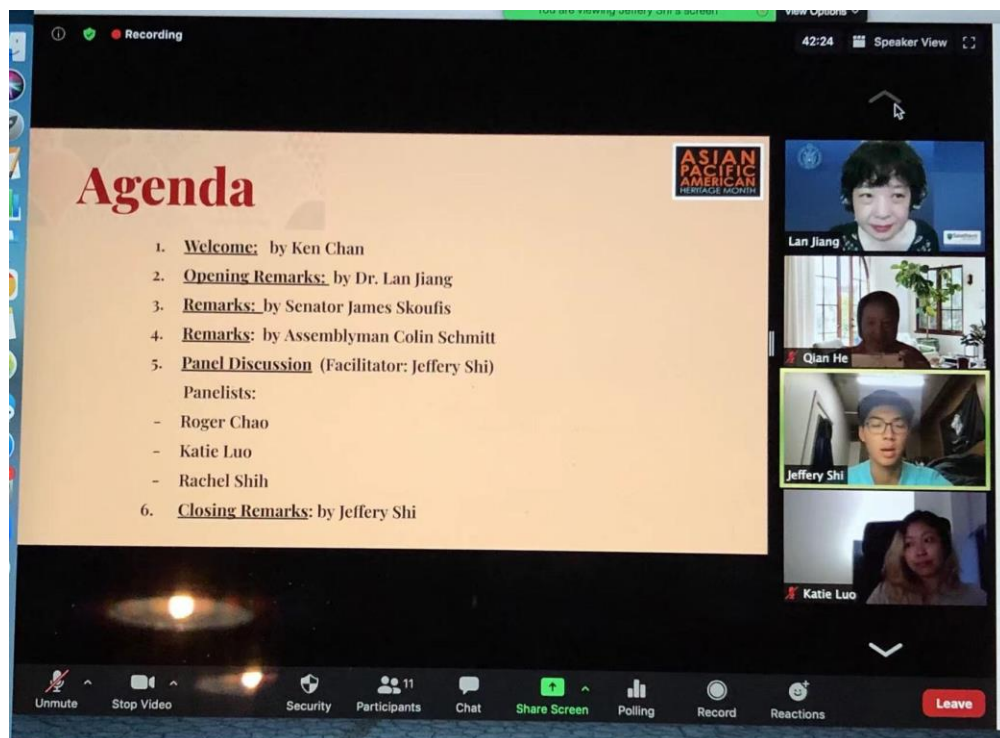
OCCA 史秀全报道

5月13日周五晚上八时，纽约橙郡华人协会暨中文学校青年学生会组织了一场规模虽小但却十分生动的亚太裔传统月纪念讨论会。

首先橙郡中文学校校长 Kenneth Chan 代表 OCCS 发表讲话，他真诚地欢迎和感谢了所有的参加此次云端活动的入会者们；紧接着橙郡华人协会副会长江岚教授代表 OCCA 董事会祝了开幕词。江岚教授重温了亚裔对美国社会经济的重要影响与贡献，呼吁大家团结起来抗争反亚裔偏见和暴力事件的激增，并热情地鼓励新一代亚裔青年们继续努力地推动种族平等，为繁荣华人社区做出贡献。

本着立足社区，倾听自己，身份认同和增强自信的原则，活动主持人，OCCA 学生会主席 Jeffery Shi 邀请到了 Roger Chao, Katie Luo 和 Rachel Shih 等几位已经从中文学校毕业的学生回归社区参与讨论。各位讨论者围绕美国多族裔环境下亚太裔积极努力的特质，自我身份的认同以及疫情开始以来增多的不友善言论和不安全冲击积极发言，结合个人成长经历表达个人感受，强调自信，积极面对；特别提及对家庭观念重视的良好传统。从不同侧面留下有益的参考意见和鼓励。此次云端活动还有幸邀请到纽约州 Senator James Skoufis, 以及纽约州 Assemblyman Colin Schmitt 的视频参与。

作为该组织年度系列活动的一环，本次讨论在承前启后的同时，希望能吸引更多的青少年关注亚太裔移民的历史和所作贡献，关注自己，增强自豪感，为了社区的多元与和谐共处多做有益的事。



《奇妙的舞蹈，快乐的人生》 OCCA 橙郡舞蹈队

今天是 5 月 5 日星期四，恰逢是农历的“春分”，又是“五四”青年节的前后。在这个阳光明媚，春意盎然的特殊日子里，我们橙郡华人舞蹈队在北京专业舞蹈教师李娟老师的带领下，郑重地代表橙郡华人协会欣然地接受了江岚教授的热情邀请，愉快地来到 Saint Peter's University 圣彼得大学，非常兴奋地参加了 该所大学的“首届印象福建周”的中国文化日的宣传活动。

我们橙郡舞蹈队自从多年前成立以来，在李娟老师的专业指导下，先后为橙郡社区或新泽西州的华人朋友们表演了多场精彩的演出，每次的舞蹈演出都赢得了在场观众们的热烈的掌声和欢呼声。今天在 Saint Peter's University 圣彼得大学，我们舞蹈队再次尽情地向与会观众们呈现了我们的经典作品之一：江南民族舞蹈“茉莉花”。我们那优美的旋律，婀娜的舞姿，立刻把在这所大学校园里的所有参加此项活动的中美观众朋友们一起带进了一个茉莉花飘香的美妙世界里。不出所料，我们的这个舞蹈节目再次受到了大家的一致好评和欢迎。

今天我们橙郡舞蹈队在新泽西州大学校园里度过了一个美好难忘的一天，开心快乐的一天，也是顺利安好的一天。感谢神！在疫情肆意横行的期间，我们舞蹈队成员们大家互相帮助，互相鼓励，努力地做到人人都健健康康，家家都幸福美满。为我们舞蹈队今天能顺利地完成任务，满载着美好的回忆而归喝彩！

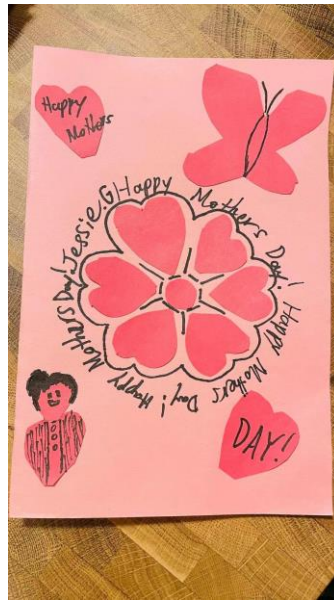
舞蹈让我们自己世界充满了希望与美妙，舞蹈也给我们生活带来了无限的欢乐与感动！喜爱舞蹈的朋友们，赶快加入我们 OCCA 舞蹈团队吧，和我们一起舞出你的风采，秀出你的美丽。



Orange County Chinese Association Celebrates Mother's Day

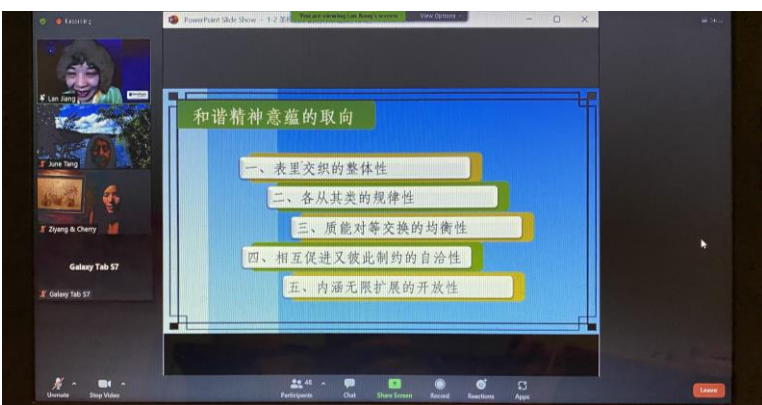
by Chelsea Liang and Andrew Wu

On May 7, 2022, the OCCA family Chelsea Liang and Angie Lin, a mother-daughter duo, held the OCCA's annual Mother's Day event at a Zoom meeting for all the children willing to cherish memories and show gratitude for their mothers. One of the popular and amusing projects children love doing is card-making! Chelsea Liang and Angie Lin had the children create an assortment of beautiful cards for their own mother with a step-by-step process shown by Mrs. Lin and a demonstration by Chelsea. The children carefully cut their cards and decorated them with different sorts of drawings and stickers, each with their special connection. Some also wrote poems and described their mother with sweet words that would surely make the mother feel appreciated for her hard work in raising them. Each person shared their card, displaying their unique designs and memories that will be kept for years to come. The Orange County Chinese Association Board appreciated Chelsea Liang and Mrs. Angie Lin for their time and effort to provide the children of the OCCA with a wonderful Mother's Day event. It was a wonderful opportunity for the children to surprise their mothers with a card to show their thanks and a pleasant way to create more memories as the years pass by. Thank you to everyone else that helped in making this event a success, and we wish everyone a Happy Mother's Day. Keep creating more memories!



OCCCC Mother's Day Celebration (May 8, 2022)





《圣经文学的精神意蕴及其表达（下）》和《圣经中的智慧和知识（下）》（五月五日）





圣经的文学阐释及人生探讨

亲爱的朋友，你了解圣经吗？你知道圣经是世上最畅销的一本书吗？你知道圣经和人生的关系吗？OCCCC 诚挚邀请您参加圣经系列 Zoom 讲座，特邀江岚教授先从文学角度阐释，再由陆宁馨长老从神学角度探讨人生！让我们一起来探索其中的奥秘，认识创造宇宙万物又爱我们的神，进而了解圣经与世界，社会，人生和生命的关系，并帮助我们过有意义的人生！

圣经系列讲座 第四讲： 一、汉译《圣经》与中国现代文学(上)
二、圣经与世界和歷史的关系(上)

时间：

DATE：六月二日

每月第一个周四晚上八点

ZOOM ID：709-647-6827

PASSCODE：135246

讲员简介：

江岚教授 - 文学博士，执教于 St. Peter's University. 主要研究方向：中国古典文学域外英译研究、东西方比较文学与文化研究。

陆宁馨长老 - 电机博士，专业：通讯和导航，2008年按立为新泽西主恩堂长老，曾任长老团主席三年，现聘为橙郡华人基督教会传道。

联络：

陈强仪长老 (OCCCC), philchen552@gmail.com

唐隽姊妹 (OCCA), junetang88@yahoo.com

Community News



A Cup-full Of Chinese Tea Thousand Years



Presented by Dr. Lan Jiang, St. Peter's University, USA

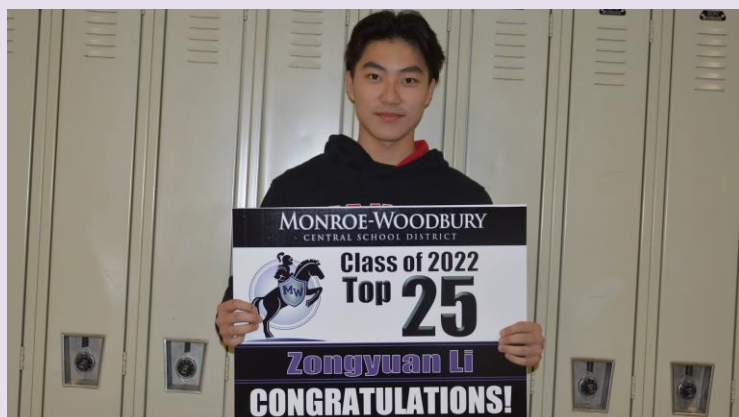
Revised 2022/5/19



On Thursday, May 19, 2022, **Dr. Lan Jiang** held a discussion at Florida Public Library on the time-honored history of Chinese tea and how it has brought people together for thousands of years.



Congratulations to MWHs seniors Derek Li and Shania Qu for earning a spot in the Top 25 of the Class of 2022!



活动主题

中国 传统节日

- 了解端午节的由来
- 民俗相关传说
- 节日的传承与发展

时间: 6/4/2022
周六 8:00PM

Zoom Meet Code:
20228 20238
Passcode: 88888

快来加入我们吧!

独乐乐不如众乐乐

端午

包粽子教学 (感兴趣的朋友
可以准备材料一起参与: 粽
叶、糯米、馅料和棉线等)
烘焙大师 Tina Kwok 网上教学

2022 年 OCCA “同一个世界的你和我” 部分云端活动时间表

学生会成员 Iris Chen (陈诗嫻) 同学将于下周六 6/4 晚上 8 点举行云端庆祝端午节的活动! 而且烘焙大师 Tina Kwok 将亲临现场进行包粽子的教学。Tina 的粉丝团请千万不要错过这个大好机会哦!

感谢 OCCA 会员以及 OCCA 学生会成员们精心准备的, 已经举办的或将要举办的下列的 2022 年 “One World: You & Me” 系列活动!

1. 端午节

Host: Iris Chen, Sat. 6/4/22 at 8 PM

2. 父亲节

Host: Andrew Wu, Sat. 6/25/22 in Harriman Park

3. OCCA 高中毕业生庆祝典礼

Host: Dawson Lin

Sat. 6/25/22 at 12 noon in Harriman Park

Father's Day

CHALK ART COMPETITION
粉笔绘画比赛

NO AGE LIMIT
(BRING YOUR OWN CHALK!)

LOCATION: Mary Harriman Park,
1 Meadow Ave, Harriman, NY
10926

June 25th, Saturday

**OCCA END OF YEAR
& GRADUATION EVENT**



CONGRATS TO
OUR 2022
GRADUATES!

Date: Saturday, 6/25/2022

Time: 12 PM

Event: OCCA Barbecue

Location: Harriman Park, NY



放暑假啦，夏日快乐的时光当然“暑”于你和我！热烈祝贺OCCA每一位应届高中毕业生们！热烈庆祝OCCA所有的大中小学的同学们即将拥抱你们的又一个愉快难忘的暑假！

OCCA 橙郡华人协会2022年夏季烧烤活动通知

时间 Time: Saturday, 06/25/22 11:00am—6:00pm

地点 Location: Mary Harriman Park 1 Meadow Ave, Harriman, NY 10926

社区微信群二维码报名时间: 06/01/2022—06/15/2022

烧烤活动内容拟定如下：

- 1) 颁发OCCA 社区会员以及应届高中生义工杰出贡献奖
- 2) 颁发OCCS 橙郡中文学校学生全勤奖等奖项
- 3) OCCA 应届毕业生, OCCA 舞蹈队和 OCCS 剧目班学生们的精彩节目表演
- 4) 暂定比赛活动有（根据场地或天气情况可能随时调整）：粉笔绘画，篮球，羽毛球，拔河，跳绳，呼啦圈，踢毽子等等



美味“烧”不尽，佳肴“烤”不完。OCCA 董事会盛情邀请所有会员们积极参加OCCA 夏季烧烤活动！董事会将为每位参加烧烤的会员们精心地准备和大量地提供健康味好的免费烧烤食物。

****本次烧烤活动对已经缴纳 2022年OCCA \$20 会费的会员家庭们是免费的。如果您还未来得及缴纳今年的\$20会费，可现场付费；未缴纳会费的非会员朋友（成年或8岁以上的孩子）每位收费\$10。**

享受亲子时光，感受大自然的美好，OCCA 会员朋友们，让我们一起来烧烤吧！

*活动联系人：罗海 @ hai.luo@gmail.com

橙郡华人协会2022年6月25日周六夏季烧烤活动时间安排表

(OCCA 活动策划组可根据当天场地或天气情况随时调整活动安排)

1) 11:00am: OCCA 义工自愿者们到现场准备工作; 欢迎所有参加活动的会员朋友们12点之前按时报到。

2) 12:00 noon: OCCA 应届高中毕业生社区义工/ 自愿者颁奖典礼: 获奖自愿者毕业生(按姓氏排列):

Derek Li, Stephanie Peng, Sunny Shi, Andy Wang and Vicky Wong

负责人: OCCA 学生会成员 Dawson Lin

3) 12:15 pm: 橙郡中文学校2021-2022学年学生颁奖典礼, OCCA 舞蹈队和 OCCS 剧目班表演

负责人: 现任各班级老师, 舞蹈队指导教师李娟老师

4) 1:00pm: 烧烤美食聚餐开始

5) 2:30pm—5:00pm: OCCA 橙郡华人协会首届父亲节Chalk Art Contest 粉笔绘画比赛开始,

以下三位胜出者将获得他们的惊喜奖品。

A) Best Art Reproduction 最佳仿制绘画奖

B) Best Original Piece 最佳原创绘画奖

C) Best Use Of Color 最佳彩色绘画奖

负责人: OCCA 学生会成员 Andrew Wu



6) 2:30pm—3:00pm: 儿童/青少年跳绳比赛Jump Ropes Contest 选拔冠军一名

负责人: 李娟老师 / 陈伟老师

7) 3:30pm—4:00pm: 儿童/青少年呼啦圈比赛 Hula Hoop Contest 选拔冠军一名

负责人: Lucy Brown老师 / 何谦 老师

8) 4:00pm —4:30pm 儿童/青少年踢毽子比赛 Shuttlecock game Contest 选拔冠军一名

负责人: 唐隽 / 刘璐老师

9) 2:30pm—5:00pm: 拔河 / 篮球 / 羽毛球

负责人: 罗海先生/蒋清平先生 / Linda Xu 老师 / 黄东方老师

10) 5:15pm: 向当天各项活动获奖者颁发奖状或礼品

负责人: 罗海先生/张小翼先生/沈孝明先生/唐隽老师



Flaming

Grill & Buffet

OCCA Members
10% Off with
OCCA 2022
Membership
ID



Chinese, Japanese & American
Cuisine Restaurant



Flaming
Grill & Buffet

1399 Route 300,
Newburgh, NY 12550
(Next to Bed Bath & Beyond and
Newburgh Mall)

CAJUN SEAFOOD

Call 845-566-3888
www.flaminggrillbuffetny.com
Business Hours: Sunday to Thursday 11AM-9:30PM
Friday & Saturday 11AM-10:30PM

COMBO SPECIAL BAG
(NO SUBSTITUTIONS)

COMBO S1 \$30.50
1/2 lb. snow crab
1/2 lb. black mussel
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S2 \$29.50
1/2 lb. snow crab
1/2 lb. sausage
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S3 \$35.50
1/2 lb. lobster tail
1/2 lb. sausage
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S4 \$34.50
1/2 lb. king crab leg
1/2 lb. black mussel
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBOS BAG
(1 LB FOR EACH SEAFOOD)
COME WITH 2 CORNS & 2 POTATOES

COMBO A \$40
Shrimps with Head and Crab Legs

COMBO B \$44
Shrimps with No Head and Crab Legs

COMBO C \$27
Shrimps with Head and Crawfish

COMBO D \$38
Crab Legs and Black Mussels

COMBO E \$23
Clams and Black Mussels

CHOOSE YOUR FLAVOR
1. CAJUN (ORIGINAL)
2. GARLIC BUTTER
3. LEMON PEPPER
4. THE TASTY SPECIAL (ALL THE ABOVE)

CHOOSE SPICY LEVEL:
NON-SPICY
MILD
MEDIUM
HOT



EXTRAS

CAJUN FRIES \$5

CORN ON THE COB (2) \$3

POTATOES (3) \$3

BOIL EGGS (2) \$3

SAUSAGES (HALF LB) \$5

SAUSAGES (1 LB) \$9

STEAMED RICE \$3

CAJUN FRIED RICE \$8

SHRIMP CAJUN FRIED RICE \$10

CAJUN WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11

BUFFALO WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11

LEMON PEPPER WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11

WARNING: CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED FOODS SUCH AS MEAT, POULTRY, SEAFOOD, SHELLFISH OR EGGS MAY INCREASE YOUR RISK OF FOODBORNE ILLNESS.

Flaming
Grill & Buffet

1399 Route 300
Newburgh, NY 12550
(Next to Bed Bath & Beyond
and Newburgh Mall)

Business Hours
Sunday to Thursday 11AM-9:30PM
Friday & Saturday 11AM-10:30PM



Scan QR Code

CALL 845-566-3888 OR
VISIT US @ WWW.FLAMINGGRILLBUFFETNY.COM

Appetizer

Spring Roll (2) \$1.50
Egg Roll (2) \$1.99
Crab Cheese Rangoons (4) \$5.95
Pot Stickers (8) \$5.95

Soup

Beef Soup Pt. \$3.99 Qt. \$5.99
Wonton Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Eggdrop Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Hot & Sour Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99

Side Order

White Rice Pt. \$1.99 Qt. \$2.99
Plain Fried Rice Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Chicken or Beef or Shrimp Fried Rice choose one Pt. \$4.99 Qt. \$6.99

Sushi Box \$15.99

Choose Any 4 Rolls

☐ California Roll
☐ Salmon Roll
☐ Tuna Roll
☐ Spicy Tuna Roll
☐ Spicy Crabmeat Roll
☐ Eel Roll
☐ Crabmeat Roll

Lunch Specials Box \$10.99

Choose Any 4 Items
Lunch 11:00AM-3:30 PM

☐ French Fries
☐ Fried Dumpling
☐ Fried Bun
☐ Sesame Ball
☐ Chicken on a Stick
☐ Chicken Nugget
☐ Fried Chicken Wing
☐ Fried Fish
☐ Crawfish
☐ Clam
☐ White Fish
☐ Sautéed Mushrooms
☐ Broccoli w. Chicken or Beef choose one
☐ General Tsao Chicken
☐ Black Pepper Chicken
☐ Sesame Chicken
☐ Teriyaki Chicken
☐ Peanut Chicken
☐ Grill Chicken
☐ Hibachi Chicken or Beef or Shrimp choose one
☐ Teriyaki Fried Rice
☐ Lo Mein
☐ Macaroni & Cheese

Flaming
Grill & Buffet

CALL 845-566-3888
FLAMINGGRILLBUFFETNY.COM



BOTTLE SODA \$2.50
- PEPSI
- DIET PEPSI
- SPRITE
- GINGER ALE
- DR PEPPER
- ORANGE SODA
BOTTLE WATER \$1.25

Appetizer

Spring Roll (2) \$1.50
Egg Roll (2) \$1.99
Crab Cheese Rangoons (4) \$5.95
Pot Stickers (8) \$5.95

Soup

Beef Soup Pt. \$3.99 Qt. \$5.99
Wonton Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Eggdrop Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Hot & Sour Soup Pt. \$2.99 Qt. \$4.99

Side Order

White Rice Pt. \$1.99 Qt. \$2.99
Plain Fried Rice Pt. \$2.99 Qt. \$4.99
Chicken or Beef or Shrimp Fried Rice choose one Pt. \$4.99 Qt. \$6.99

Sushi Box \$15.99

Choose Any 4 Rolls

☐ California Roll
☐ Salmon Roll
☐ Tuna Roll
☐ Spicy Tuna Roll
☐ Spicy Crabmeat Roll
☐ Eel Roll
☐ Crabmeat Roll

Dinner Box \$12.99

Choose Any 4 Items

☐ French Fries
☐ Fried Dumpling
☐ Fried Bun
☐ Sesame Ball
☐ Chicken on a Stick
☐ Chicken Nugget
☐ Fried Chicken Wing
☐ Fried Fish
☐ Baked Crabmeat Cheese
☐ Crawfish
☐ Clam
☐ White Fish
☐ Lobster Or Stir Fried Crab choose one
☐ Mussel
☐ Steamed Flounder Fish
☐ Coconut Shrimp
☐ Salt & Pepper Shrimp
☐ Spare Ribs
☐ Sautéed Mushrooms
☐ Broccoli w. Chicken or Beef choose one
☐ General Tsao Chicken
☐ Black Pepper Chicken
☐ Sesame Chicken
☐ Teriyaki Chicken
☐ Peanut Chicken
☐ Grill Chicken
☐ Grill Duck
☐ Hibachi Chicken or Beef or Shrimp choose one
☐ Teriyaki Fried Rice
☐ Lo Mein (Veggie)
☐ Macaroni & Cheese

Consumer Advisory: Consumption of undercooked meat, poultry, eggs, or seafood may increase the risk of food-borne illnesses. Alert your server if you have special dietary requirements.

Jenny Q. Lu, MD, PPLC

Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941
(845) 692-3542

**Dr. Lu is a family physician with over 20 years of experience.
Her services include:**

- 1) Acute and Chronic disease management**
- 2) Preventive medicine**
- 3) Acupuncture**
- 4) Weight management**
- 5) Dermal fillers and Botox injections**

ORANGE COUNTY CHINESE CHRISTIAN CHURCH

橙郡華人基督教會

To KNOW GOD & To MAKE HIM KNOWN

認識上帝並傳揚祂的作為

Service Schedule

教會聚會時間:

Sun 2:30 PM- Worship Service 主日崇拜

Mon 8:30 AM- Galleria Small Group

Tue 8 PM- Middletown Small Group

Wed 10 AM- Women's Bible Study

Wed 8 PM- Church Prayer Meeting

Thu 10 AM- Monroe Small Group

Fri 8 PM- Bible Study Group

occccnny.org

48 Cheechunk Road,
Goshen, NY 10924

zoom: 709-647-6827
pw: 135246

Joe, 施 845-728-9121

Pak, 梁 845-928-6838





Asian Bistro

TEL.: 845-569-7108
845-565-5505

367 WINDSOR HWY. (RT. 32), SUITE #600
NEW WINDSOR, NY 12553
(NEXT TO UPS STORE)





OCCA Members 10% Off with OCCA 2022 Membership ID



Pure, Safe, Beneficial

Arbonne Independent Consultant
Jane Nguyen
Arbonne Independent Consultant
(845) 729-0288
www.janenguyen.arbonne.com

Anti-aging, personal care, makeup, nutrition, health and wellness, weight management, bath and body
Certified Vegan, Non GMO, Cruelty Free, Formulated without Gluten, Earth Friendly, Swiss Heritage

THIS FIELD TRAINING MATERIAL (OR ADVERTISEMENT) HAS BEEN PROVIDED BY JANE NGUYEN, AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT, AND IS NOT OFFICIAL MATERIAL PREPARED OR PROVIDED BY ARBONNE. ARBONNE MAKES NO PROMISES OR GUARANTEES THAT ANY ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT WILL BE FINANCIALLY SUCCESSFUL AS EACH INDEPENDENT CONSULTANT'S RESULTS ARE DEPENDENT ON HIS OR HER OWN SKILL AND EFFORT.

ACTUAL FINANCIAL RESULTS OF ALL ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANTS FOR THE PRECEDING YEAR ARE CONTAINED IN ARBONNE'S INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY, WHICH IS PROVIDED WITH THESE MATERIALS. YOU MAY ALSO VIEW THE ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY ON ARBONNE'S OFFICIAL WEBSITE AT ARBONNE.COM.



Arbonne Independent Consultant



JANE C.C. NGUYEN, SFR
Real Estate Salesperson

845-634-0400 Ext. 205 OFFICE
845-729-0288 CELL
862-345-2011 EFAX
Jane.Nguyen@CBMMoves.com

COLDWELL BANKER
RESIDENTIAL BROKERAGE

SFR
SHORT SALES & FORECLOSURE RESOURCE

170 North Main Street
New City, NY 10956
www.JaneNguyen.com

Owned by a subsidiary of NRT LLC



JANE NGUYEN
District Manager

(845) 729-0288
www.janenguyen.arbonne.com
email: janedoowin@yahoo.com
ID# **18420406**

Change your brand, change your health, change your life
LET ME SHOW YOU HOW!

WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP
SHUANG-PING WANG, MD

 Specializing in Internal Medicine
 & Geriatrics
 5 Grand St. Warwick, NY 10990
 (845) 986-7885



泛美理财咨询

丁作辉 博士

资深业务经理

3720 Prince Street, Ste 2A
 Flushing, NY 12582
 办公室: 718-886-5097 ext:8682
 手机: 845-475-1357
 传真: 347-331-0682
 电邮: thting1788@gmail.com



我们都希望能有一个安全稳固的
 家庭财务基础
 这不是个梦想，我们帮您实现

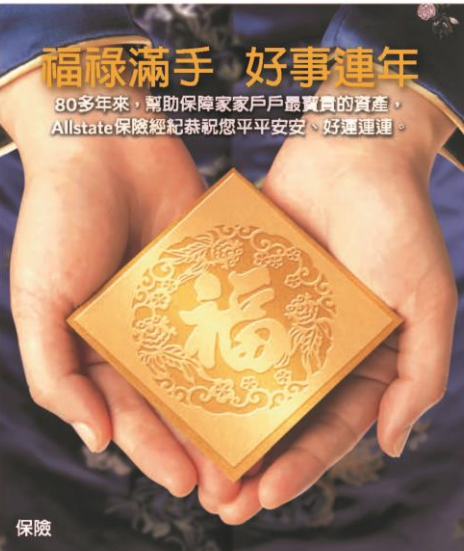


在市场不确定的变动中，如何做有效的风险管理并得到合理的回报？
 中产家庭如何帮助孩子准备好年年攀高的大学费用？
 如何准备退休后有足够且保证的终身收入？重疾/长期护理支出？


服务项目：

- 资产配置策略规划
- 大学教育基金准备
- 人寿保险
- 长期护理保险
- 退休金规划策略
- 资产传承/遗产规划


福祿滿手 好事連年
 80多年來，幫助保障家家戶戶最寶貴的資產。
 Allstate保險經紀恭祝您平平安安、好運連連。



平安就是福。身為您的Allstate保險經紀，我將秉持無微不至的服務精神，時時為您打點需求、處處為您精打細算。
 新的一年，我謹代表Allstate在此恭祝您闔家新年富貴、歲歲平安。



Roger Dwyer
 845-562-1664
 357 Windsor Highway, (Rt.32)
 New Windsor, NY 12553
 rogerwdwyer@allstate.com



Allstate
 交託在手 放心無憂
 汽車 房屋 人壽 退休

今天就與我聯絡。

© 2014 Allstate Insurance Company, Northbrook, IL.

Family & Individual Donations

繆萍萍 (羽溪)

梅笑輝／祖延鳴

Minxiu Han

Dr. 馬開宇

蔣清平／陳偉

羅海／何謙

陽楊／江嵐

Andy Chen 陳安華

Susan Lin

史秀全

劉璐

Xiao Ji Zhang

THE ORANGE COUNTY CHINESE ASSOCIATION (OCCA) IS A NON-PROFIT ORGANIZATION WITH 36 YEARS OF HISTORY. OCCA'S MISSION IS TO PROVIDE CULTURAL, EDUCATIONAL, AND OTHER INSTITUTIONAL PROGRAMS TO PROMOTE CHINESE CULTURE AND HERITAGE WHILE ENHANCING THE QUALITY OF LIFE WITHIN OUR COMMUNITY. THIS IS CARRIED OUT THROUGH OCCA'S COMMUNITY ACTIVITY PROGRAMS AND ITS SUBSIDIARY, ORANGE COUNTY CHINESE SCHOOL (OCCS). OCCA BELONGS TO EVERYONE, INCLUDING ITS MEMBERS, FRIENDS, AND THOSE WHO LOVE CHINESE CULTURE AND ARE INTERESTED IN LEARNING THE CHINESE LANGUAGE. FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT US AT WWW.OCCANY.ORG OR WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/. THANK YOU!

OCCA 2022 Board of Directors: Hai Luo, Shuangping Wang, Lan Jiang, June Tang, Andy Chen, Juan Li, Gary Zhang, Kenneth Chan, Xiaoming Shen
OCCA/OCCS 2022 Advisors: Pak Leung, Jim Jiang, Jinlin Du
OCCS 2022 Student Government Association Officers: Jeffery Shi, Andy Wang, Vicky Wong, Andrew Wu, Iris Chen, Matthew Qu, and Angela Qiu (Honorary Advisor)
Newsletter Editor-in-Chief: Nancy Song